

SQUEAK

# Harmony SQ1004

INSTRUKCJA OBSŁUGI

JĘZYK POLSKI

## SZANOWNY KLIENCIE,

Serdecznie dziękujemy za zakup przenośnego głośnika Bluetooth. Jest to urządzenie, które z pewnością umili Państwu czas spędzony w gronie rodziny i przyjaciół, zapewniając wiele godzin świetnej zabawy. Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

## INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przechowuj głośnik z dala od wilgotnych miejsc, wysokiej temperatury, oleju i innych płynów.

Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i deszczu. Ustaw odpowiednią głośność, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Jeśli nie używasz produktu przez dłuższy czas, ładuj go przynajmniej raz na miesiąc, aby uniknąć uszkodzenia baterii litowej.

Zabrania się demontażu, naprawy lub otwierania produktu.

Podczas ładowania należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć porażenia prądem lub uduszenia

## PANEL GÓRNY



## OPIS

- |    |   |     |   |
|----|---|-----|---|
| 1. | Pokrętło głośności  | 9.  | Gniazdo AUX                                 |
| 2. | Gniazdo mikrofonu   | 10. | Gniazdo USB A dla pendrive (odtwarzacz MP3) |
| 3. | Przełącznik zasilania   | 11. | Port karty pamięci microSD (odtwarzacz MP3) |
| 4. | Gniazdo ładowania micro USB i dioda LED   |     |   |
| 5. | Poprzedni utwór/wybieranie stacji FM wstecz                                       |     |   |
| 6. | Odtwarzanie/pauza, automatyczne wyszukiwanie wszystkich stacji radio FM           |     |   |
| 7. | Następny utwór/wybieranie stacji FM wprzód  |     |   |
| 8. | M – wybór trybów pracy/włęcz lub wyłęcz iluminację głośników (długie naciśnięcie) |     |   |

## TRYB BLUETOOTH

Upewnij się, że przełączyłeś się na tryb Bluetooth, użyj smartfona i wyszukaj urządzenia Bluetooth. Wybierz „SQ1004” na liście, aby sparować urządzenie. Urządzenie nie wymaga żadnego hasła. Po pomyślnym sparowaniu można odtwarzać muzykę. Możesz użyć przycisków na urządzeniu do odtwarzania / pauzy, aby wybrać poprzedni / następny utwór.

## TRYB RADIO FM

Po przełączeniu w tryb radia, naciśnij przycisk „6” aby automatycznie wyszukać i zapisać stacje radiowe. Po zakończeniu wyszukiwania będzie można je przełączać przyciskami „5” i „7”

## TRYB AUX

Przełączenie w ten tryb umożliwia odtwarzanie dźwięku z zewnętrznego urządzenia podłączonego do gniazda AUX.

## ODTWARZANIE MP3

Podłączenie pendriva do portu USB A „10” lub włożenie karty microSD zawierających pliki MP3 spowoduje przełączenie głośnika w tryb odtwarzacza MP3. Kontrola odtwarzania odbywa się przyciskami „5-7”.

## ŁADOWANIE AKUMULATORA

Głośnik wyposażony jest w akumulator litowo-jonowy. Należy go ładować nie rzadziej niż co 30 dni i nie dopuszczać do głębokiego rozładowania. Gdy urządzenie ładuje się, czerwona dioda jest WŁĄCZONA. Dioda zgaśnie gdy głośnik jest w pełni naładowany.



## DEAR CUSTOMER,

We would like to thank you for purchasing a portable Bluetooth speaker. This is a device that will certainly make your time spent with family and friends, providing many hours of great fun. Please read this manual before using the device.

## SAFETY INFORMATION

Store the speaker away from humid places, high temperature, oil and other liquids.

Do not expose the product to direct sunlight and rain.

Set the appropriate volume to avoid hearing damage.

If you do not use the product for a long time, charge it at least once every one month to avoid damaging the lithium battery.

It is prohibited to disassemble, repair or open the product.

Keep away from children while charging to avoid electrocution or suffocation

## TOP PANEL



## DESCRIPTION

- |    |   |     |   |
|----|---|-----|---|
| 1. | Volume knob   | 10. | USB A socket for flash drive (MP3 player) |
| 2. | Microphone jack   | 11. | MicroSD memory card slot (MP3 player)     |
| 3. | Power switch  |     |   |
| 4. | Micro USB charging socket and LED light                                       |     |   |
| 5. | Previous song / backward FM station selection                                 |     |   |
| 6. | Play/pause, auto search for all FM radio stations                             |     |   |
| 7. | Next song / forward FM station selection                                      |     |   |
| 8. | M - select operating modes / turn speaker illumination on or off (long press) |     |   |
| 9. | AUX socket  |     |   |

## BLUETOOTH MODE

Make sure to switch to Bluetooth mode, use your smartphone and search for Bluetooth devices. Select „SQ1004” in the list to pair the device. The device does not require any password. After successful pairing, you can play music. You can use the buttons on the device to play / pause to select the previous / next song.

## FM RADIO MODE

Po przełączeniu w tryb radia, naciśnij przycisk „6” aby automatycznie wyszukać i zapisać stacje radiowe. Po zakończeniu wyszukiwania będzie można je przełączać przyciskami „5” i „7”

## TYB AUX

When you switch to radio mode, press the „6” button to automatically search and save radio stations. Once the search is complete, you will be able to switch them with the „5” and „7” buttons.

## AUX MODE

Switching to this mode allows you to play audio from an external device connected to the AUX jack

## MP3 PLAYBACK

Connecting a flash drive to USB port A „10” or inserting a microSD card containing MP3 files will switch the speaker to MP3 player mode. Control of playback is done with the „5-7” buttons.

## CHARGING THE BATTERY

The speaker is equipped with a rechargeable lithium-ion battery. It should be charged at least every 30 days and should not be allowed to discharge deeply. When the device is charging, the red LED is ON. The LED will turn off when the speaker is fully charged.





#### **PL - Wskazówki dotyczące ochrony środowiska**

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE dotyczącą zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego. Produkty oznaczone tym symbolem nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego po zakończeniu ich użytkowania. Użytkownik ma obowiązek pozbyć się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego przez dostarczenie go do wyznaczonego punktu, w którym będzie poddany procesowi recyklingu.

Gromadzenie takich odpadów w wyznaczonych miejscach i ich właściwe przetwarzanie przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie człowieka i środowisko. Aby dowiedzieć się, gdzie i jak bezpiecznie pozbyć się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, punktem zbiórki odpadów lub punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



#### **EN - Environmental guidance**

The device is marked with the symbol of a crossed-out waste container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electronic and electrical equipment. Products marked with this symbol should not be discarded with other household waste after use. The user is obliged to dispose of used electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where it will be recycled.

The collection of such waste at designated locations and its proper processing contribute to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has beneficial effects on human health and the environment. To find out where and how to safely dispose of waste electrical and electronic equipment, the user should contact the relevant local government authority, waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

*\*Test długości pracy głośnika na zasilaniu akumulatorowym odbył się w warunkach domowych. Głośnik był połączony z urządzeniem Apple iPad mini 4 poprzez Bluetooth. Odległość między tabletem, a głośnikiem wynosiła 1 metrów. Głośność była ustawiona w połowie zakresu.*

*\*The battery-powered speaker work duration test was conducted under home conditions. The speaker was connected to a Apple iPad mini 4 via Bluetooth. The distance between the tablet and the speaker was 1 meter. The volume was set halfway through the range.*

*MBM Group s.c. deklaruje, że niniejsze urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady RED 2014/53/UE w sprawie harmonizacji regulacji państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest na stronie [www.squeak.pl](http://www.squeak.pl)*

*MBM Group s.c. declares that this device complies with the essential requirements and relevant provisions of Directive RED 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC. The full text of the Declaration of Conformity is available at [www.squeak.pl](http://www.squeak.pl)*

*Dziękujemy za zakup naszego urządzenia! Chcielibyśmy poinformować, że ciągle rozwijamy nasze produkty - zarówno ich specyfikacje, jak i wygląd. Z tego powodu mogą wystąpić nieznaczne zmiany w kolejnych wersjach produktu.*

*Jeśli potrzebujesz pomocy technicznej lub chcesz uzyskać więcej informacji o naszych produktach, zapraszamy na naszą stronę internetową [www.squeak.pl](http://www.squeak.pl), gdzie znajdziesz odpowiedzi na wiele pytań.*

*Thank you for purchasing our device! We would like to inform you that we are constantly developing our products - both their specifications and design. For this reason, there may be slight changes in subsequent versions of the product.*

*If you need technical support or want more information about our products, please visit our website [www.squeak.pl](http://www.squeak.pl), where you will find answers to many of your questions.*